Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Seelanders**	**MINI**
CLUB 2	**La Neuveville**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**16.09.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **09:30**	End / Ende Fin / Fine **11:05**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNB42**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	36

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216928	NEUHERZ Markus	
Official scorer Marqueur	216746	BOLDINI Laurence	
Referee 1 Arbitre 1	215516	NOTH Luca	
Referee 2 Arbitre 2	213332	GALLIADI Anthony	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	8	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
18	C	STEKOFFER Sven		214370
16	A	GUNZIGER Mischa		215523
30	G	STENGEL Leo	X X X	216847
	G			
83		NEUHERZ Jan		216786
69		FLÜCKIGER Noa		217229
99		SALAYMEH Sinan		216747
2		MICHAUD Aurore		216071
36		BOLDINI Nolwen		215234
13		SERI Nico Leandro		216102
56		CABRE RESTITUYO Lowis		217199
72		PERROT Leon		215522

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94137
	STEKOFFER Thierry			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:22	56	99	1				
04:11	13		2				
19:24	16	69	3				
22:54	16	36	4				
29:24	99	18	5				
31:10	72	18	6				
34:29	13	2	7				
44:39	16	2	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:42	18	2	00:00	09:42	I
13:28	83	2	00:00	14:23	D
30:57	2	2	00:00	32:57	H
37:21	13	2	00:00	39:21	B1
TOTAL				8 min	

2 La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
99	C	BURKHARD Maël		214286
6	A	BERTHOUD-DIT-GALLON Théo		215306
33	G	DI SIGISMONDO Jaro.	X X X	215145
	G			
2		RICHOZ Lucas		216826
22		SIMEONI Diego		212453
8		BRADER Kylian		215804
4		SIMEONI Sami		216053
20		BRADER Johann		215257
88		DI SIGISMONDO Tina		216921
42		FRIGO-MOSCA Kelly		217189
3		HOLLINGER Alexandre		217668
10		GIORDANO Ben Gessino		217277

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30206
	RERAT Michaël			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:23	22	8	1				
18:01	22		2				
19:12	22	8	3				
22:22	22	6	4				
28:14	8	22	5				
35:41	8	2	6				
35:50	88	99	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:26	3	2	00:00	09:26	H
29:36	22	2	00:00	31:36	B2
44:06	22	2	00:00	44:39	D
TOTAL				6 min	